



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SUBMISSION À :**  
Parks Canada Agency  
Salle du courrier  
30, rue Victoria  
Gatineau (Québec) J8X 0B3

<b>Title - Sujet :</b> Réparation et remplacement des murs de couronnement (Secteur H.4 et 12), Canal Lachine, Montréal, Québec	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P201-19-0085/A	<b>Date :</b> Le 16 septembre 2019
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 005	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> 1455-13	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-19-00884539	

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> <b>At - à :</b> 14h00 <b>On - le :</b> 19 septembre 2019	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> HAE
--	--

<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> <b>Plant - Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination :</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other - Autre :</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> Jason Mulligan		
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> (819) 420-5107	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> (819) 420-9626	<b>Email Address – Courriel :</b> Jason.Mulligan2@canada.ca
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See original		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

**RÉVISION 005 À UNE INVITATION À SOUMISSIONNER**

**REVISION 005 TO AN INVITATION TO TENDER**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de la soumission demeurent les mêmes.

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the bid remain the same.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**  
Agence Parcs Canada  
30, rue Victoria (PC-02-F)  
Gatineau (Québec) J8X 0B3

**Solicitation No. - N° de l'invitation :**  
5P201-19-0085/A

**Amd. No. - N° de la modif. :**  
005

**Contracting Authority - Autorité contractante :**  
Jason Mulligan

**Client Ref. No. - N° de réf. du client :**  
1455-13

**Title – Titre :**  
Réparation et remplacement des murs de couronnement (Secteur H.4 et 12), Canal  
Lachine, Montréal, Québec

---

Cet amendement vise à apporter des modifications aux documents d'appel d'offres.

**A. Modification du dossier d'appel d'offres et de la demande de soumissions**

Les spécifications/dessins ont été révisés et sont inclus dans 05-ADDENDA\_05\_CL(1455-13)\_2019-09-12\_FR

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**